



博愛通訊 eNewsletter

博愛信箱/P.O. Box 32988, San Jose, CA 95152 • 留言/Voice Mail: 408-5200-BCS • website: www.bcs-usa.org • Email: bcs_board@yahoo.com

博愛活動 BCS Upcoming Events

日期	事項	Event	地點 Location
10/9	董事會會議	Board Meeting 9:15a - 11:00a	Zoom
11/6	董事會會議	Board Meeting	Zoom
11/20	學術比賽報名開始	Academic Competition Registration Begins	Online
11/27	感恩節假期	No School / Thanksgiving	

本期摘要 Summary

- 中國節日：重陽節
Chinese holiday: Double Yang Festival
- 北加州中文學校聯合會優良老師頒獎典禮
ANCCS Excellent Teachers Award Ceremony
- 家長、學生手冊 ***請注意 - 截止日期: 2021 年 10 月 10 日***
Parent & Student Handbook 2021-2022 ***ATTENTION! - return by 10/10/21***
- 北加州中文學校聯合會會訊
ANCCS News



重陽節是中國傳統的民間節日，在農曆九月初九，故又稱重九節。今年的重陽節是在10月14日（星期四）。在這一天，中國家庭有上墳祭拜祖先的傳統。關於重陽節的起源，民間流傳著一些傳說，這些民間傳說都有一個共同點，就是爬山辟邪或避洪。因此，在這一天登高或遠足便成為中國人的習俗。

中國古代詩人也寫過有關這個節日的詩。

九月九日憶山東兄弟 王維

獨在異鄉為異客，
每逢佳節倍思親。
遙知兄弟登高處，
遍插茱萸少一人。

[點擊這裡](#)閱讀更多
重陽節的內容。

Double Yang Festival - Chinese Holiday

The Double Yang (Chong Yang) festival is a traditional Chinese folk festival, it is observed on the ninth day of the ninth lunar month, therefore it is also known as the Double Ninth Festival. This year's Double Yang festival is on 14th of October. It is a tradition for the Chinese families to visit the graves of their ancestors to pay their respects on this day.

There are a few folklores about the legend of the Chong Yang festival, and these folklores have one thing in common which is climbing mountains to defeat evil or to escape from a flood. Therefore, climbing a high place or hiking become a Chinese custom on this day.

The ancient Chinese poet, **Wang Wei**, also wrote about this holiday.

Thinking of My Brothers East of the Mountains on the Ninth of the Ninth Moon.

*All alone in a strange land, a lonely stranger am I;
Thoughts of my kindred redouble on every festive day.
From afar I know, O brothers, where in the hills we'd be,
Each wearing a spray of dogwood, all but the one away.*

[Click here](#) to read more about the Double Ninth Festival, enjoy!



博愛臉書
[BCS Facebook](#)

支持博愛
[Support BCS via Amazon](#)



北加州中文學校聯合會優良老師頒獎典禮

ANCCS Excellent Teachers Award Ceremony

September 26, 2021



國語老師 - 樊孝溥
Mandarin Teacher - Hsiao-pu Fan



中樂老師 - 李浩勤
Chinese Instrument Teacher - Anita Tran



國畫老師 - 王青雲
Chinese Painting Teacher - Ching-yun Lin



琵琶獨奏 - 李浩勤老師
Pipa Solo Performance by Teacher Anita Tran



另有周妙霞、龍彥君、蔡美紅及林銘慧老師，因事未有出席。

Teacher Sandy Chau, Olivia Lung, Mei Tsai and Jeanette Lin were unable to attend.

點擊觀看



博愛臉書
BCS Facebook

支持博愛
Support BCS via Amazon



家長、學生手冊

Parent & Student Handbook 2021-2022

請仔細閱讀家長和學生手冊，並簽署家長回條，截止日期為 2021 年 10 月 10 日。

Please **read** the parent and student handbook and **sign** the parent return slip by October 10, 2021.

1. 請[點擊這裡](#)，閱讀家長和學生手冊。
Please [click here](#) to read the parent and student handbook.
2. 請[點擊這裡](#)，簽署家長回條。
Please [click here](#) to complete the parent return slip.

博愛仍接受辦理秋季新生報名!

BCS is still accepting new students for Fall registration



博愛臉書
[BCS Facebook](#)

支持博愛
[Support BCS via Amazon](#)





北加州中文學校聯合會

Association of Northern California Chinese Schools



P.O. Box 362250, Milpitas, CA 95036-2250 <http://www.ANCCS.org> <https://www.facebook.com/groups/ANCCS.US>

October 06, 2021 第44屆雙週刊第三期

ANCCS Bi-weekly Newsletter Link:

第三期: <https://mailchi.mp/98684440eab9/43rd-anccs-newsletter-4413513?e=d18fe32735>

第二期: <https://mailchi.mp/73463738bbb2/43rd-anccs-newsletter-4409285?e=d18fe32735>

第一期: <https://mailchi.mp/7116d360d7c2/43rd-anccs-newsletter-4405665?e=d18fe32735>



博愛臉書
[BCS Facebook](#)

支持博愛
[Support BCS via Amazon](#)



BCS Contacts

If you have any questions about BCS,
feel free to reach out to our leadership listed below.



Department	Email
BCS Board	bcs_board@yahoo.com
Secretary	secretary@bcs-usa.org
Admin / Operations	vp-admin@bcs-usa.org
IT / Website Support	it@bcs-usa.org
Registration	registration@bcs-usa.org
Curriculum	curriculum@bcs-usa.org
Mandarin	mandarin@bcs-usa.org
Cantonese	cantonese@bcs-usa.org
CFL	cfl@bcs-usa.org
HSIC	hsic@bcs-usa.org
Academic Competition	ac@bcs-usa.org



博愛臉書
[BCS Facebook](#)

支持博愛
[Support BCS via Amazon](#)

